

## AMERICAN COMMUNITY SURVEY의 용도

여러분이 거주하시는 지역사회의 학교에 얼마의 자금이 필요한 지를 결정

어느 지역에 병원, 보육시설 및 도로를 건설할 지를 결정

직업 교육, 영어 학습 및 학자금 대출을 위한 자금 지원

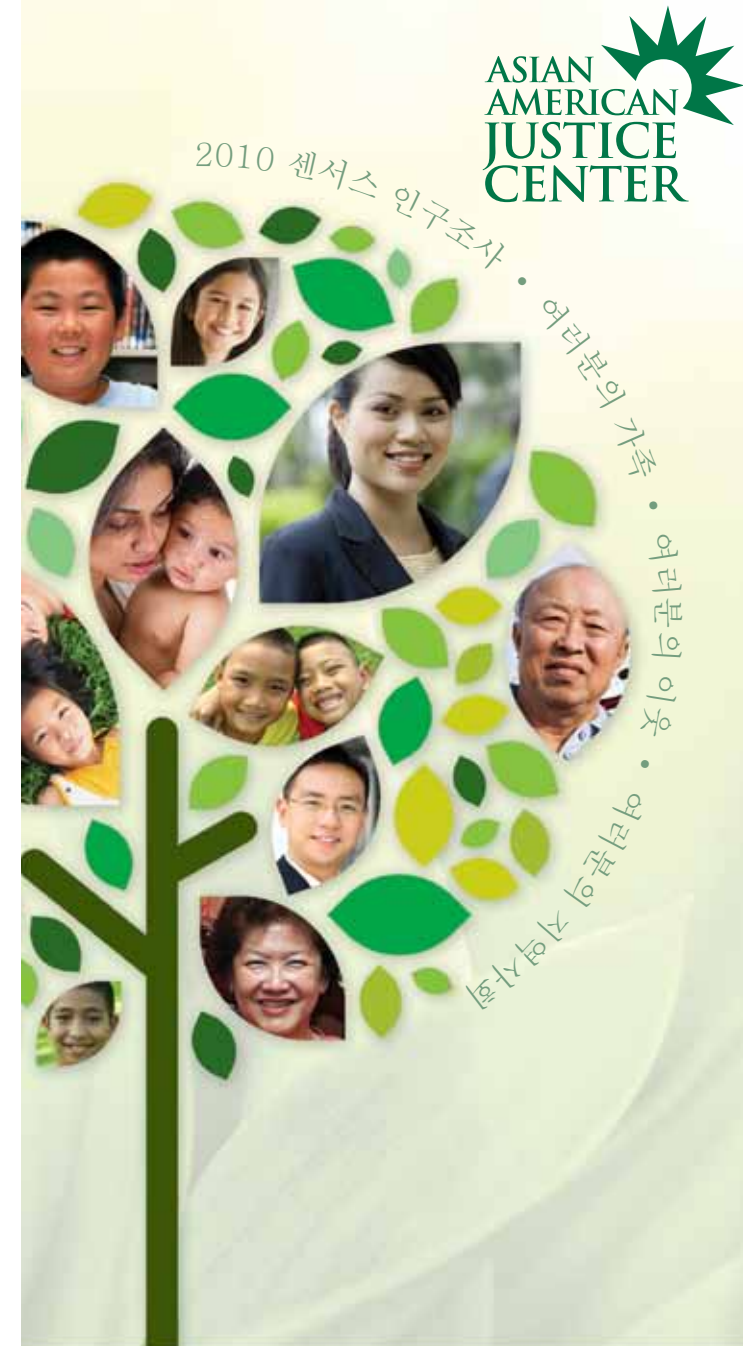
소수민족, 장애인 및 노인에게 대한 직장에서의 차별 행위를 방지

여러분의 가족, 이웃 그리고 지역사회를 지원할 수 있도록 ACS 를 작성해 주십시오

ACS 및 2010 센서스 인구조사에 대한 자세한 내용은 아시안 아메리칸 저스티스 센터의 센서스 웹사이트 [www.asianamericancensus.org/census-2010/](http://www.asianamericancensus.org/census-2010/) 를 참조하십시오.

T 202/296-2300 • F 202/296-2318 • [www.advancingequality.org](http://www.advancingequality.org)

Asian American Justice Center  
1140 Connecticut Avenue, NW, Suite 1200  
Washington, D.C. 20036



여러분의 가족, 이웃 그리고 지역사회에 중요한 영향력을 행사하고 싶으십니까?

그렇다면 ACS (American Community Survey 아메리칸 커뮤니티 설문조사) 를 작성해서 보내십시오.

## 자주 묻는 질문



ACS (American Community Survey)란 무엇입니까?

ACS는 지역사회에 경제, 사회, 인구통계, 주거 관련 주요 정보를 제공하고 특정 지역의 인구 변동을 파악하며 매년 최신 통계 정보를 제공하는 미국 인구 조사국 (U.S. Census Bureau) 에서 시행하는 설문조사입니다.

ACS 설문지를 받았을때 이를 작성하는 것이 왜 중요합니까?

ACS 설문 조사에 응답함으로써 여러분은 정확한 아시아계 미국인 인구수를 파악하는데 도움을 제공하게 됩니다. 지역사회에서는 이 자료를 이용하여 어린이, 가족 및 노인의 복지상태를 추적하고, 새 고속도로와 학교 및 병원을 건설할 위치를 결정하며, 기업에 필요한 인력이 어느 도시에 있는지를 보여주게 됩니다. 또한 복지 및 고용 인력의 다양성 프로그램을 평가하고 정부 프로그램을 모니터하고 공개하는데에도 사용되기 때문에 설문조사에 응답하는 것이 중요합니다.

또한 법에 의해 미국에 거주하는 모든 사람 (시민권자가 아닌 경우도 포함)은 ACS 설문조사에 응답해야 합니다. 따라서 본 설문 조사를 작성하는 것을 잊지 마시고, 주변의 친구와 가족에게도 알려주십시오.



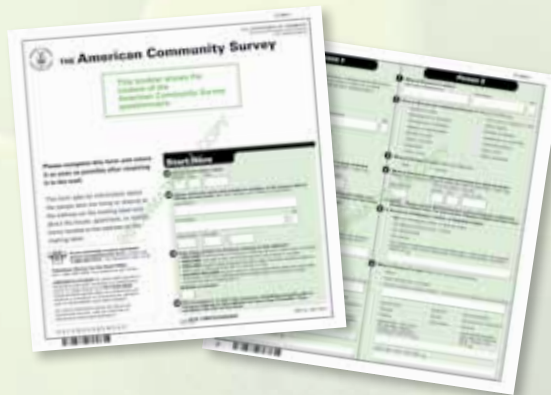
## 자주 묻는 질문

ACS 설문 조사의 대상은 누구입니까?

매달 인구조사국에서 무작위로 선택한 가구/주소로 ACS 설문지를 발송합니다. 여러분도 언제든지 ACS 설문지를 받으실 수 있습니다.

센서스 인구조사서를 작성하는데 ACS 도 작성해야 합니까?

그렇습니다. 모든 가구는 2010 센서스 인구조사 설문지를 받게 됩니다. 그러나 ACS 설문지 경우는 일부 가구만 받게 됩니다. 여러분이 두 설문지를 모두 받게 된다면 두 설문지 모두 작성해야 합니다. 이 두 설문조사는 여러분의 지역사회가 정치적 대표성을 지니고 적절한 정부 자금을 받을 수 있도록 해주는 중요한 도구입니다.



이 안내지는 AT&T의 후원을 통해 제작되었습니다.



## 자주 묻는 질문

ACS에서는 어떤 종류의 질문을 합니까?

ACS 설문조사에서는 이름, 성별, 나이, 민족, 인종, 언어 능력, 교육 정도 및 가구 수입에 대한 질문을 비롯한 다양한 질문을 합니다.

이러한 개인적인 질문을 하는 이유는 무엇입니까?



모든 ACS 질문은 투표권 법률 시행에 의거해서 언어 지원을 결정하는 등의 정부 프로그램을 관리하고 평가하는데 중요한 역할을 합니다. 이러한 질문은 여러분의 지역사회를 유지시키고 향상시키는데 있어 매우 중요한 역할을 담당합니다.



### 여러분의 정보는 비밀이 보장됩니다.

법에 의해 여러분이 센서스 인구조사 및 ACS에 기재하는 모든 개인적인 정보들은 비밀이 보장됩니다. 여러분의 정보 및 응답은 다른 개인이나 DHS (국토안보부) 또는 IRS (국세청)와 같은 정부 기관 어디와도 공유할 수 없게 되어 있습니다.

